

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 72 (1954)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

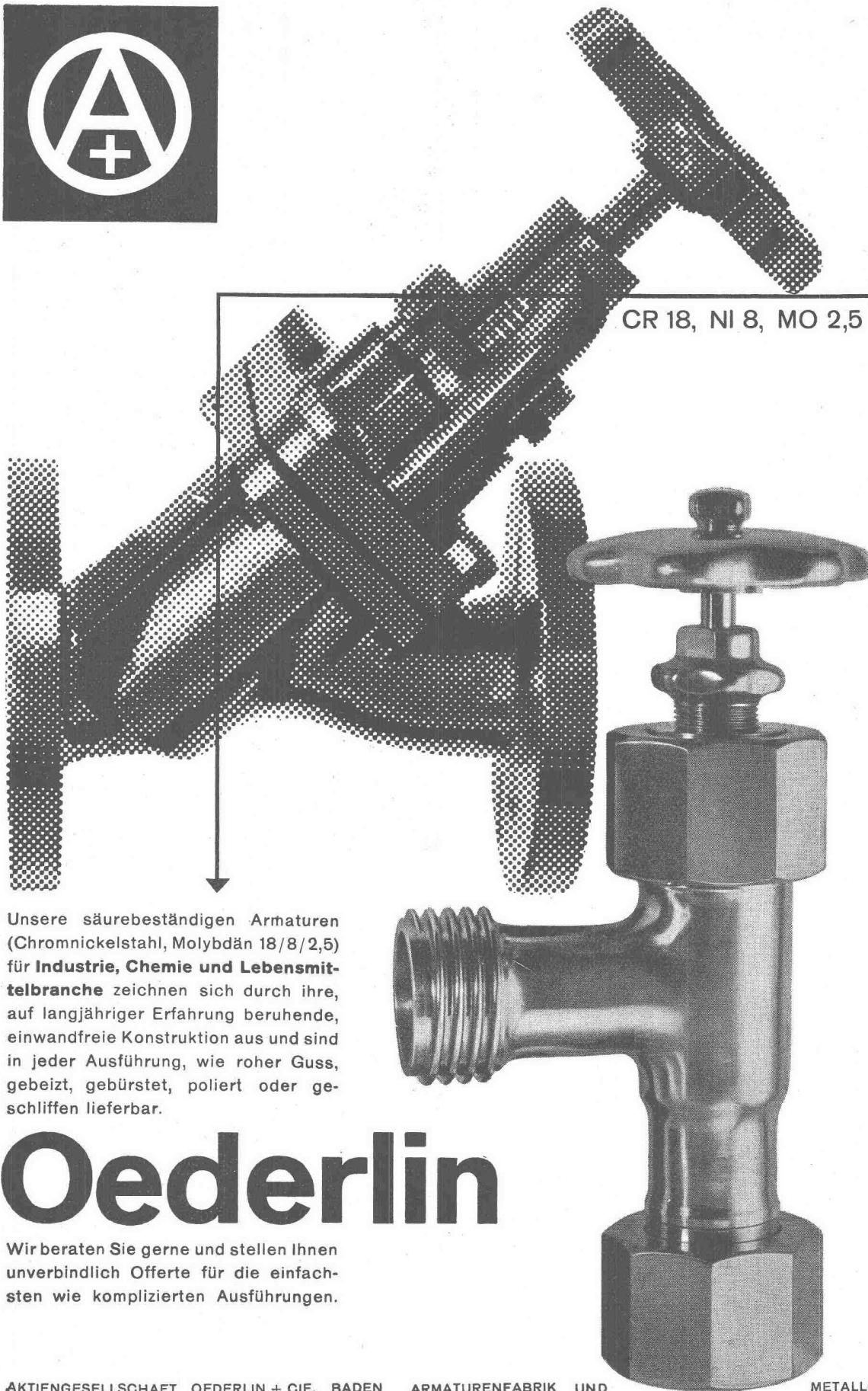
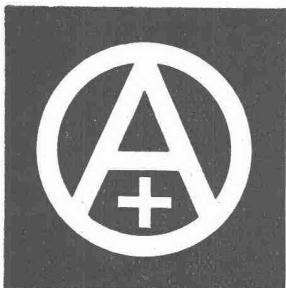
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

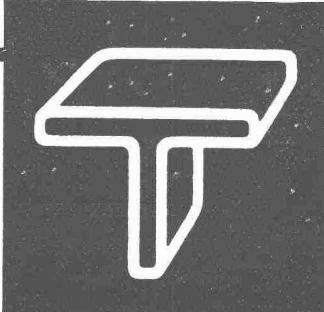
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Unsere säurebeständigen Armaturen (Chromnickelstahl, Molybdän 18/8/2,5) für **Industrie, Chemie und Lebensmittelbranche** zeichnen sich durch ihre, auf langjähriger Erfahrung beruhende, einwandfreie Konstruktion aus und sind in jeder Ausführung, wie roher Guss, gebeizt, gebürstet, poliert oder geschliffen lieferbar.

Oederlin

Wir beraten Sie gerne und stellen Ihnen unverbindlich Offerte für die einfachsten wie komplizierten Ausführungen.



Stahl-Konstruktionen und Metallbau

GEBR. TUCHSCHMID AG.
FRAUENFELD

FRAUENFELD TEL. (054) 72471
ZÜRICH TEL. (051) 232301

MAGIRUS-DEUTZ
durch *Luftkühlung* überlegen!
Unter den Lastwagen genau so revolutionär und ebenso viele Vorteile bietend wie der VW unter den Personenwagen

Hämmerli Generalvertretung für die Schweiz
AG. Lenzburg - Tel. (064) 81816

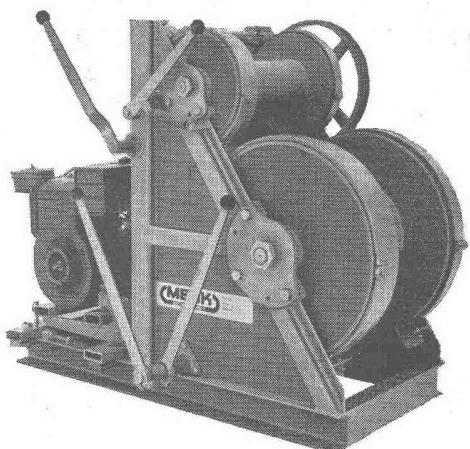
Planetenrad-Seilwinde **MERK**

Vorzüge:

- 1 Sanftes Kuppeln und Bremsen
- 2 Fein einstellbare Sicherheitskupplung
- 3 Zusatzvorrichtung für Seilrücklauf
- 4 Moderne raumsparende Leichtkonstruktion

Zugkraft 300-5000 kg

Doppeltrommel- und Seilbahnwinden
Antrieb durch Benzin-, Diesel- oder Elektromotor, \diamond Patent



Doppeltrommelwinde
Zugkraft 2500/500 kg
mit Benzinmotor

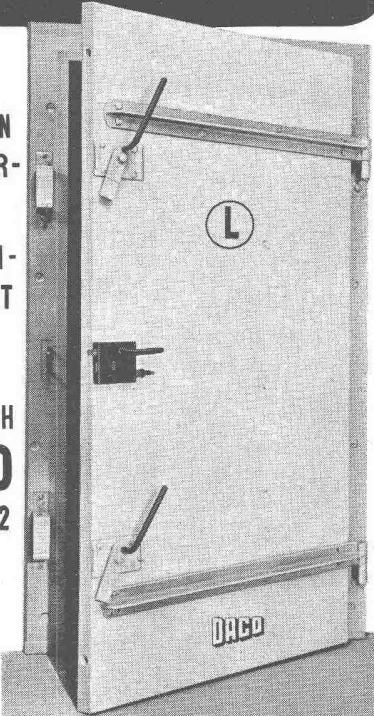
HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik DIETIKON-ZÜRICH
Telephon (051) 919121

LUFTSCHUTZ - TÜRE EMPA GEPRÜFT & EMPFOHLEN

FÜR INNERN & ÄUSSERN
ANSCHLAG OHNE QUER-
BALKEN

KANN VON JEDEM ZIM-
MERMANNS AUSGEFÜHRT
WERDEN

PROSPEKT & PREISE DURCH
DANGEL & CO
MUTSCHELLENSTR. 152
ZÜRICH 2



ALLEINVERTRIEB DER BESCHLÄGE BARTH & CO
SCHÜTZENGASSE 31 ZÜRICH 1



SCHWEIZ. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZURICH. Für Stellesuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

INDUSTRIE - ABTEILUNG :

- 111 **Heizungstechniker**, als Leiter des technischen Büros. Mittelschweiz.
 113 **Ingenieur oder Techniker** mit Praxis im Aussendienst, für Verkauf von Glessereiproducten in der Maschinenindustrie. Deutsch, Französisch.
 115 **Maschinentechniker** mit Praxis, für Konstruktionsbüro. Baldigst. Mittelschweiz.
 117 **Dipl. Maschineningenieur oder -techniker**, für Propaganda und Verkauf und für technische Korrespondenz. Baldigst. Kt. Bern.
 119 **Heizungs- und Sanitärtechniker** mit Praxis, für Zentralheizungs- u. sanitäre Anlagen. Baldigst. Nähe Zürich.
 121 **Elektroingenieur oder -techniker**, für Fabrikation von Isoliermaterialien, als Assistent. Ferner **Elektroingenieur oder -techniker**, für Verkauf und Kundenberatung. Nordwestschweiz.
 123 **Ingenieur oder Techniker** mit Praxis im Werkzeug- und Vorrichtungsbau, als Chef für den Betriebsunterhalt und Vorrichtungsbau. Nordwestschweiz.
 125 **Chemo- oder Maschinentechniker**, f. physikalische Materialprüfung. Westschweiz.
 127 **Reisetechniker**, für Verkauf von erstklassigen Vorschaltgeräten für Fluoreszenzlampe, bei EW u. Elektrofirmen der Schweiz. Zürich.
 129 **Elektrotechniker**, mit Lehre als Mechaniker, zur Einarbeitung in Verkehrsbetrieb. Ostschweiz.

399 **Konstrukteur** mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau, als Konstrukteur. Englisch erwünscht. Milwaukee (USA).

BAU - ABTEILUNG :

- 354 **Hochbauführer** mit Praxis, für Submissionen, örtliche Bauleitung usw. Eintritt möglichst 1. 4. 54. Kt. Bern.
 356 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Werk- und Detailpläne. Eintritt möglichst 1. 4. 54. Zürich.
 358 **Hochbautechniker** (Technikum), für Werk- und Detailpläne, Kalkulation, Bauleitung etc. Baldigst. Ostschweiz.
 366 **Hochbautechniker** (Technikum) mit Praxis, für Werk- und Detailpläne. Eintritt möglichst 1. April 1954. Zentralschweiz.
 368 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker, für Eisenbeton-, Stahl- und Holzbau. Zürich.
 370 **Bauführer**, für Gartenanlagen. Deutsch, Französisch. Kt. Bern.
 374 **Bauingenieur oder Bautechniker** mit Praxis, als Fabrikationsleiter, z. Führung d. technischen Büros sowie Kundenberatung. Kt. Bern.
 380 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Praxis, für Werk- und Detailpläne. Eintritt März 1954. Zürich.
 382 **Tiefbautechniker** mit Praxis, für Projekt und Ausführung von allgemeinen Tiefbauten, speziell Kanalisationen und Strassenbau. Baldigst. Nähe Zürich.
 386 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Praxis, für Werk- und Detailpläne und örtliche Bauleitung. Baldigst. Kt. Bern.
 388 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Praxis, für Werk- u. Detailpläne und örtliche Bauleitung. Baldigst. Zürich.
 390 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Sofort. Zürich.
 392 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Praxis, für Werk- u. Detailpläne sowie örtliche Bauleitung. Am Bodensee.
 396 **Dipl. Bauingenieur** mit Praxis u. französischen Sprachkenntnissen, für Baustellen in Belgisch Kongo. Bruxelles. Offerten in französischer Sprache auf Flugpostbewerbeformularen der STS.
 398 **Vermessungstechniker** mit Praxis in vermessungs- und kulturtechnischen Arbeiten, für Büro- und Feldtätigkeit. Kt. Wallis.

Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe

Gesucht für unsere

Abteilung Stahlbau

Maschinen- oder Tiefbautechniker

mit guten statischen Kenntnissen.

Aufgaben: Berechnung und Ausarbeitung von Projekten, Vorbereitung von Aufträgen: Materialbeschaffung und Werkpläne.

Erfordernisse: Büropraxis im Stahlbau oder verwandten Gebieten, gute technische Bildung (Technikum oder Abendtechnikum).

Anstellungsbedingungen: Interessanter und entwicklungsfähiger Posten. Die Arbeit steht in engem Kontakt mit Besteller, Werkstatt und Montage.

Anmeldungen mit handschriftlichem Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen und Eintrittsdatum an

GEILINGER & CO., WINTERTHUR
 Eisenbau-Werkstätten

Die Gemeinde Herzogenbuchsee sucht für den anfangs April 1954 in Angriff zu nehmenden Sekundarschulhausneubau einen gut ausgewiesenen und initiativen

BAUFÜHRER

Polier oder Absolvent einer Bauschule, mit mehrjähriger Tätigkeit und wenn möglich praktischer Erfahrung im Bau von Schulhäusern oder ähnlichen Gebäuden.

Bewerbungen sind handschriftlich unter Beilage der lückenlosen Ausweise über Berufsausbildung und bisherige Tätigkeit, mit Zeugnisunterlagen und unter Angabe von Referenzen und Besoldungsansprüchen der Gemeindeschreiberei Herzogenbuchsee zu Handen der Sekundarschulkommission, bis 10. März 1954 einzureichen.

Herzogenbuchsee, 16. Februar 1954.

Der Gemeinderat.

Bauzeichner Architekt

gesucht per 1. April 1954 von Büro in Lausanne, für wichtige Aufgaben.

Offerten mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre AS 35023 L an Schweizer-Annoncen AG. ASSA, Lausanne.

Dipl. Bauingenieur oder Dipl. Tiefbautechniker gesucht

auf Ingenieurbureau im Kanton Zürich, für grösere interessante Tiefbauarbeit (Kläranlagen). Nur tüchtige, zuverlässige Fachmänner mit Baustellenpraxis wollen sich melden unter Chiffre ZD 4921 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

→ Industriebau

Maschinenfabrik im Kanton Zürich sucht zu sofortigem Eintritt für die Ausführung bereits projektiertener Neubauten

→ Bautechniker

mit Erfahrung in Bauführung und Rechnungskontrolle.

Ausführliche Offerten mit Angabe der Ansprüche werden erbeten unter Chiffre ZG 5013 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Hoch- und Tiefbauunternehmen sucht für vielseitiges Aufgabenfeld einen flotten

Tiefbautechniker

als technische Stütze und Stellvertreter des Inhabers.

Erwünscht ist Praxis in der Baubranche, besonders Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, Kenntnisse im Hochbau und Befähigung, Offerten selbstständig zu kalkulieren und Baustellen zu überwachen.

Interessenten richten ihre ausführliche Offerte an unseren Beauftragten:

Dipl. Psych. P. J. Müller, Prakt.-Psychologisches Institut, Zürich, Theaterstr. 12. Telefon 24 60 80.

12 verschiedene Modelle ab Fr. 635.-



ROMAY-Waschfontänen
sind vorteilhaft, sie sparen Wasser und Raum

ROMAY AG. Zürich 1,
Gessnerallee 40 · (051) 251287

Der beste Schutz gegen Rost

Verzinken im Vollbad von Eisen und Blech
Isolieren von Röhren durch Bitumieren mit Asbest-Band, Glasschleier oder Jute

Verzinkerei Pratteln AG.

Pratteln (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 6 00 22

Bauunternehmung in Thun sucht jüngeren, tüchtigen, an selbständiges und gewissenhaftes Arbeiten gewöhnten

BAUTECHNIKER-BAUFÜHRER

(evtl. Bauzeichner)

für Planbearbeitung, Voranschlag, Ausmaß und Abrechnung. — Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Eintritt baldmöglichst.

Bewerber senden ihre Offerten mit Zeugniskopien unter Chiffre 6 T an Publicitas Thun.

Wir suchen zu baldigem Eintritt für unsere Bauabteilung einen jüngeren

BAUZEICHNER

Bewerbungen mit Zeugnissen, Photo und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

Flug- und Fahrzeugwerke AG., Altenrhein.

Gesucht auf Architekturbureau in St. Moritz per 15. April oder 1. Mai 1954

Bautechniker

(oder Bauzeichner mit Praxis) für Planarbeiten und Bauaufsicht. Offerten unter Chiffre ZM 5017 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro künstlerisch begabter iniciativer

Architekt oder Bautechniker

Besonderer Wert wird auf Selbstständigkeit in Entwurf und Detailbearbeitung sowie auf gute Darstellung gelegt. Bei Eignung Dauerstelle. Handgeschriebene Offerten mit Bildungsgang, Bild und Gehaltsansprüchen u. Chiffre ZC 4920 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Einwohnergemeinde Wettingen

Der Gemeinderat von Wettingen eröffnet unter den im Kanton Aargau seit mindestens dem 1. Januar 1953 niedergelassenen oder heimatberechtigten Fachleuten einen

WETTBEWERB

zur Erlangung v. Entwürfen im Maßstab 1:200 für

1 Bezirksschulgebäude, 1 Doppelturnhalle

und zur Erlangung von generellen Entwürfen im Maßstab 1:500 für 1 Bezirksschulgebäude, 1 Doppelturnhalle, 1 Gemeindeschulhaus (Sekundar- und Oberschule) und 1 Gemeindeverwaltungsgebäude.

Programm und Unterlagen sind im Büro der Bauverwaltung Wettingen erhältlich. Für die Unterlagen ist der Betrag von Fr. 50.— zu hinterlegen. Er wird bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückgestattet.

Dem Preisgericht stehen zur Prämierung der 5—6 besten Arbeiten und für eventuelle Ankäufe Fr. 23 000.— zur Verfügung.

Die Arbeiten müssen bis zum 30. Juli 1954, 18.00 Uhr, unter dem Vermerk «Gemeindebauten Wettingen» der Bauverwaltung eingereicht oder bis spätestens an diesem Tage der Post übergeben werden.

Allfällige Anfragen über einzelne Punkte des Programms sind bis zum 30. April 1954 schriftlich, ohne Namensnennung, an die Bauverwaltung Wettingen zu richten.

Wettingen, 1. März 1954.

Bauverwaltung Wettingen.

Architekt-Bauführer

übernimmt von überlasteten Kollegen grössere und kleinere Bauaufgaben, Projektbearbeitung, Ausführungsunterlagen, Bauleitung für gut gepflegte Ausführung. Zuverlässig, gewandt in allen Sparten des Bauwesens. Offerten unter Chiffre ZH 392 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft absolut selbständiger

BAUFÜHRER

für Architekturbüro in Zürich. Italienisch erwünscht. — Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugniskopien erbeten unter Chiffre ZF 5055 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht in Architekturbüro jüngerer tüchtiger

Bauzeichner oder Bautechniker

Guter, flinker Darsteller, zuverlässig für interessante Arbeiten. Eintritt wenn möglich sofort oder nach Uebereinkunft. Bildofferten mit Zeugnisausschriften, Gehaltsanspruch und Eintrittstermin erbeten unter Chiffre ZG 5057 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.



Beratung
Projekte
Offeren
Pläne

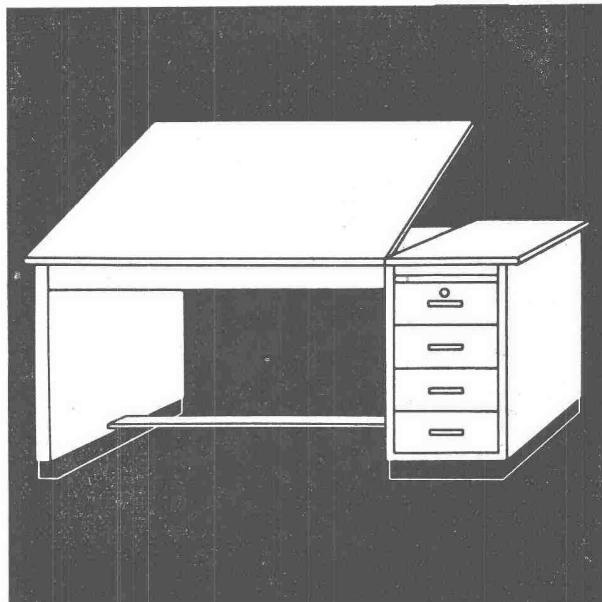
**Wartmann & Cie. AG
Ingenieurbüro Zürich**

Limmatplatz 7 Telephon 051/42 55 51

KIW

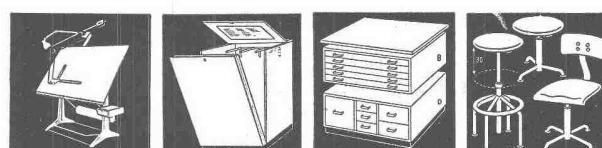
Gummi- und Asbest-Artikel

Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur
(052) 2 36 66

**RWD-ARCHITEKT**

Wer die Vorteile unserer Zeichenpulte ausprobiert hat, ist begeistert. Keine müden Rücken und kein Suchen der Akten mehr. Der RWD-Architekt ist Zeichentisch und Schreibtisch zugleich; die ideale Kombination für Architekten, Ingenieure etc. 19 Typen ab Fr. 185.—

Wir fabrizieren a'les, was zur Ausstattung moderner technischer Büros gehört. Machen Sie sich unsere jahrzehntelange Erfahrung zunutze. Wir beraten Sie gerne.

**Reppisch-Werk AG., Dietikon-Zürich**

Maschinenfabrik, Giesserei, Möbelfabrik Tel. 918103
Verkauf durch die führenden Fachgeschäfte.

Robert Aebi & Cie AG Zürich
GEGRÜNDET 1881

TEL. (051) 23 17 50

Grösseres Architekturbüro S. I. A./BSA des Kantons Bern sucht zu baldigem Eintritt

1 Architekt 1 Bautechniker

Bedingungen: Gute Darsteller, Selbständigkeit, initiativ, verantwortungsbewusst.

Geboten wird: Dauerstelle mit interessanten Bauaufgaben.

Handgeschriebene Offerten mit Bildungsgang, Gehaltsansprüchen, Angabe des frühesten Eintrittstermins und Bild sind zu richten unter Chiffre M 9297 Y an Publicitas Bern.

SWISS BORING-OUTREMER S. A.
Limmatquai 18, Zürich

Cherchons jeunes

ingénieurs civils

diplômés E.P.F. ou E.P.U.L., ayant quelques années pratique bureau ou chantier. Préférence donnée à candidats célibataires parlant français, italien et anglais. Activité dans nos travaux à l'étranger après stage de préparation en Suisse. Faire offre avec curriculum vitae, photo, références et prétention de salaire à l'adresse ci-dessus.

Gesucht in Architekturbüro S. I. A. gut ausgewiesener

Bauführer-Bautechniker

für die Bearbeitung von Plänen, sowie Uebernahme der Bauführung einer grossen Fabrik-anlage. Gut honorierte Vertrauensstelle. Eintritt rasch möglichst.

Offerten unter Chiffre ZC 5052 an Mosse-Annونces AG, Zürich 23.

Wir suchen einen

dipl. Hochbautechniker

Bei Eignung Wahl als Beamter.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo, Lohnansprüchen und Angabe des kürzesten Eintrittstermins sind bis 13. März 1954 zu richten an die Direktion der eidg. Bauten, Bern.

Architekturbüro in Locarno sucht für sofort oder nach Uebereinkunft

Architekten evtl. Bautechniker

begabter Darsteller, für dauernde Anstellung. Erste Kraft. — Offerten mit Referenzen und Lohnansprüchen unter Chiffre ZH 5060 an Mosse-Annونces AG, Zürich 23.

Für unseren vielseitigen Betrieb suchen wir

tüchtige dipl. Elektrotechniker

Arbeitsgebiete: Installationsdienst, Schwachstromanlagen, aut. Telephonie, Tiefbau und Linienbau. Die Bewerber werden in ihr zukünftiges Arbeitsgebiet eingeführt. Obere Altersgrenze 30 Jahre.

Handschriftliche Anmeldungen mit sämtlichen Schul-, Lehr- und Arbeitszeugnissen (Diplom), Leumundszeugnis, Photo, Dienstbüchlein und Angaben über die bisherige Tätigkeit erbitten wir an die

Telephondirektion St. Gallen

BSA und S. I. A.-Architekturbüro in Luzern
sucht per sofort oder längstens 1. Mai 1954 tüchtigen

HOCHBAUTECHNIKER

mit mehrjähriger Büro- und Bauführungspraxis bei Spital- und Schulhausbauten.

Erfordernisse: Expeditiver und guter Zeichner, welcher die zuverlässige Ausarbeitung von Werkplänen und die Aufstellung von Submissionsformularen beherrscht. Gute Bezahlung.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Photo (welche in jedem Fall umgehend retourniert werden) sind zu richten unter Chiffre O 32739 Lz an Publicitas, Luzern.

Gesucht tüchtiger

dipl. Bauingenieur ETH

mit Praxis, guter Statiker und Konstrukteur, Dauerstelle. Handgeschriebene Offerten mit Bild, Angabe von Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an **Dr. E. Staudacher**, Falkenstrasse 13, Zürich 8.

Bureau d'ingénieur (Suisse Romande) cherche jeune

dessinateur du génie civil

ou dessinateur géomètre. Entrée le plus vite possible. Faire offres détaillées avec prétentions de salaire sous chiffre ZG 4983 à Mosse-Annoncen, Zurich 23.

Architekt ETH sucht

Architekt oder Bautechniker

für Büro und Bauplatz. Guter Darsteller und Konstrukteur sowie versiert in Kostenvoranschlag.

Für seriösen Fachmann Dauerstelle mit der Möglichkeit einer späteren Geschäftsübernahme.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen und Lichtbild unter Chiffre ZR 4990 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Bautechniker

mit Praxis, für die Ausarbeitung von Werkplänen, Kostenvoranschlägen etc. Offerten sind zu richten an **Rudolf Küenzi**, Architekt BSA, am Schanzengraben 25, Zürich.

Entreprise romande de construction de routes demande

Ingénieur diplômé

ayant quelques années de pratique dans l'entreprise et désirant se spécialiser dans les travaux routiers. Situation indépendante, intéressante et assurée dans entreprise en développement. Adresser offres sous chiffre PB 31858 à Publicitas, Lausanne.

Jeune dessinateur

ayant fait l'apprentissage en génie civil, 2 ans de pratique en béton armé demande pour le printemps place comme dessinateur en béton armé dans bureau d'ingénieur en Suisse romande, pour se perfectionner dans la langue française. Offre sous chiffre OFA 13056 R à Annonces Orell Füssli, Aarau.

ARCHITEKT

gut in Entwurf, Ausführungsplänen für Einfamilienhäuser, Ladenumbauten, Tea-Rooms, versiert in allen Fragen, sucht neuen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre ZC 4950 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

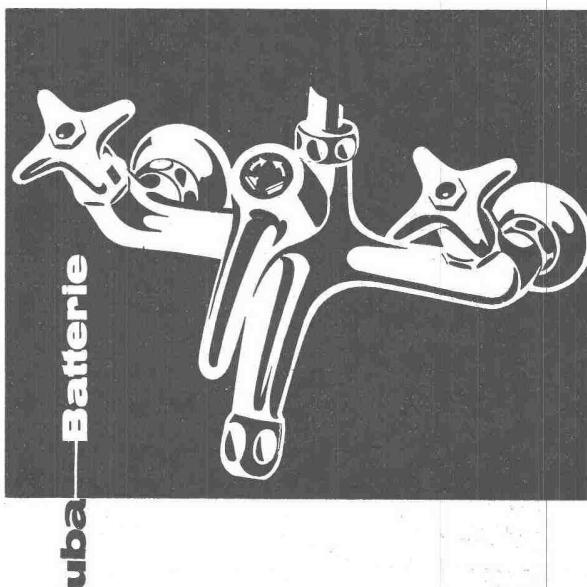
Junger

DIPL. BAUINGENIEUR

Vorarlberger, zweijährige Praxis beim Bau von Wasserkraftwerksanlagen (Stollen, Düker, Straßen), sucht entsprechende Beschäftigung. Offerten sind erbeten u. Chiffre ZL 395 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

HOCHBAUTECHNIKER

Deutscher, 22 Jahre alt, ledig, gewandt in Planung und Detail, Praxis vor und während des Studiums, sucht zur Erweiterung seiner beruflichen Kenntnisse entsprechenden Wirkungskreis in Architekturbüro oder Baufirma. Arbeitsbewilligung müsste besorgt werden. Offerten unter Chiffre P 2904 J an Publicitas, St-Imier.



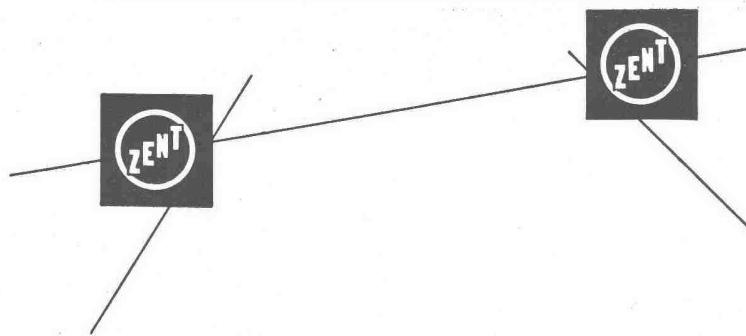
Nuba-Batterie

R. Nussbaum & Co. AG.

Armaturenfabrik Olten
Tel. 062 - 5 28 61

Zürich Dufourstrasse 29 Tel. 32 88 80

Basel Clarastrasse 17 Tel. 2 75 90



ZENT-FRENGER-Strahlungsheizungen erfreuen sich

in der ganzen Schweiz wachsender Beliebtheit!

Die bewährte und ideale Kombination,
Strahlungsheizung - Ventilation
Schallschluck - Kühlung

— in Verbindung mit beachtenswerten, technischen
 Vorteilen und einer erstaunlichen Wirtschaftlichkeit
 — stellt die ZENT-FRENGER-Decke an die Spitze der
 heutigen, modernen Heizungs-Bauweise.

Für die nachfolgend genannten Großbauten wurde die
 ZENT-FRENGER-Decke gewählt:

Brandversicherungsanstalt, Luzern
 Ecole complémentaire professionnelle, Lausanne
 Neubau des zahnärztlichen Institutes, Bern
 Appartementhaus «Englischgruß-Dreilinden», Luzern

Optima, Uhrenfabrik, Grenchen
 Neues Verwaltungsgebäude der Mutuelle Vaudoise,
 Lausanne

Verwaltungsgebäude der Kraftwerke Mauvoisin

Kantonsspital Zürich, Physikalische Therapie

Berner Allgemeine, Versicherungs-Aktien-Gesell-
 schaft, Bern

Die ZENT-FRENGER-Strahlungsheizung besitzt den
 großen Vorteil, mit Radiatoren bestehender Heiz-
 anlagen kombinierbar zu sein!

Offerten und Projekte durch jede zuverlässige Hei-
 zungsfirma.

ZENT AG.

BERN

